

Mit Kautschuk oder Kunststoff beschichtete Textilien  
**Beschleunigte Alterungsprüfungen**  
Teil 3: Umweltbezogene Alterung  
Deutsche Fassung EN 12280-3:2002

**DIN**  
**EN 12280-3**

ICS 59.080.40

Rubber- or plastic-coated fabrics — Accelerated ageing tests —  
Part 3: Environmental ageing;  
German version EN 12280-3:2002

Supports textiles revêtus de caoutchouc ou de plastique —  
Essais de vieillissement accéléré —  
Partie 3: Vieillissement dans un environnement réactif;  
Version allemande EN 12280-3:2002

**Die Europäische Norm EN 12280-3:2002 hat den Status einer Deutschen Norm.**

### **Nationales Vorwort**

Die Mitarbeit des DIN im CEN/TC 248 „Textilien und textile Erzeugnisse“ wird über die Normenausschüsse Kunststoffe (FNK), Materialprüfung (NMP), Kautschuktechnik (FAKAU) sowie Textil und Textilmaschinen (Textilnorm) wahrgenommen.

An der Erstellung dieser Europäischen Norm war seitens des DIN der folgende Arbeitsausschuss beteiligt: FNK-AA 403.3 „Kunststoff-Folien und kunststoffbeschichtete Flächengebilde (Kunstleder); allgemeine Eigenschaften“.

Fortsetzung 6 Seiten EN

Normenausschuss Kunststoffe (FNK) im DIN Deutsches Institut für Normung e. V.  
Normenausschuss Materialprüfung (NMP) im DIN  
Normenausschuss Kautschuktechnik (FAKAU) im DIN  
Textilnorm, Normenausschuss Textil und Textilmaschinen im DIN

— Leerseite —

## Deutsche Fassung

Mit Kautschuk oder Kunststoff beschichtete Textilien  
**Beschleunigte Alterungsprüfungen**  
Teil 3: Umweltbezogene Alterung

Rubber- or plastic-coated fabrics —  
Accelerated ageing tests —  
Part 3: Environmental ageing

Supports textiles revêtus de caoutchouc ou de plastique —  
Essais de vieillissement accéléré —  
Partie 3: Vieillissement dans un environnement réactif

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 17. Mai 2002 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Luxemburg, Malta, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden, Schweiz, Spanien, der Tschechischen Republik und dem Vereinigten Königreich.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG  
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

Management-Zentrum: rue de Stassart, 36 B-1050 Brüssel